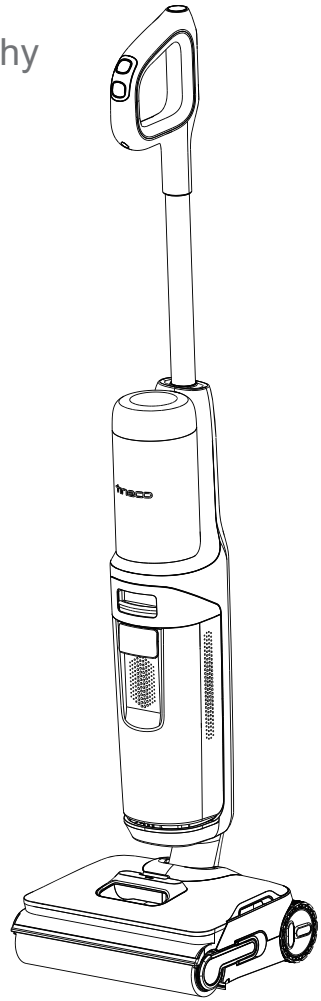
FLOOR ONE S5 STRETCH GOLD

Akumulátorová podlahová myčka

Akumulátorová umývačka na podlahy

Návod k použití

Návod na použitie



*Skutečný produkt se může lišit od obrázku.

* Skutočný produkt sa môže líšiť od obrázku.

SPOLEČNOST TINECO JE PŘIPRAVENA VÁM POMOCI.

Odpovíme vám do 24 hodin.

www.tineco.com

OBSAH

Důležité bezpečnostní pokyny 4

Specifikace 8

Popis 9

Digitální displej 10

Příslušenství 11

Sestavení 12

Ovládání 13

Údržba 16

Odstraňování problémů 20

Záruka 22

DALŠÍ JAZYKY

JSOU DOSTUPNÉ NA OFICIÁLNÍCH STRÁNKÁCH

SPOLEČNOST TINECO JE PŘIPRAVENA VÁM POMOCI.

Odpovíme vám do 24 hodin.

www.tineco.com

Důležité bezpečnostní pokyny

USCHOVEJTE TYTO POKYNY
Pouze pro použití v domácnosti.
Pouze pro použití v interiéru.

Při používání elektrických zařízení je nutno vždy dodržovat základní bezpečnostní opatření, včetně následujících:
PŘED POUŽITÍM TOHOTO SPOTŘEBIČE SI PŘEČTĚTE VŠECHNY POKYNY.
Nebudete-li dodržovat uvedená varování a pokyny, může dojít k úrazu elektrickým proudem, požáru a/nebo vážnému zranění.

VAROVÁNÍ – Abyste snížili riziko požáru, úrazu elektrickým proudem nebo zranění:

1. Tento spotřebič mohou používat děti ve věku 8 let a starší a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi a s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dozorem nebo byly poučeny o používání spotřebiče bezpečným způsobem a rozumí případným nebezpečím. Děti si se spotřebičem nesmějí hrát. Čištění a údržbu nesmí provádět děti bez dohledu dospělé osoby.
2. Tento spotřebič nesmí používat osoby (včetně dětí) s omezenými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi, nebo osoby s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud nejsou pod dozorem a pokud nebyly řádně poučeny.
3. Používejte pouze v interiérech na podlahových površích bez koberců, jako je například vinyl, dlaždice, lakované dřevo apod. Dávejte pozor, abyste nepřejeli přes volné předměty nebo okraje kusových koberců. Pozastavení kartáče může způsobit předčasné opotřebení pásu.
4. Nedovolte, aby se toto zařízení stalo hračkou. Při používání dětmi nebo v blízkosti dětí, domácích zvířat nebo rostlin je nezbytný přísný dohled.
5. Používejte toto zařízení pouze způsobem uvedeným v návodu. Používejte pouze příslušenství doporučené výrobcem.
6. Nepoužívejte toto zařízení, jestliže je poškozen jeho kabel nebo zástrčka. Pokud spotřebič spadl na zem, byl poškozen, ponechán venku, spadl do vody nebo nefunguje očekávaným způsobem, vraťte jej do servisního střediska.
7. Nemanipulujte s nabíječkou, včetně zástrčky nabíječky a svorek nabíječky, mokrýma rukama.
8. Nevkládejte do otvorů zařízení žádné předměty. Nepoužívejte zařízení, jestliže je kterýkoli z jeho otvorů zablokován; udržujte zařízení zbavené prachu, chuchvalců, vlasů a jakýchkoli jiných předmětů, které by mohly bránit proudění vzduchu.
9. Udržujte vlasy, volné části oblečení, prsty a ostatní části těla v dostatečné vzdálenosti od otvorů a pohybujících se dílů.
10. Buďte obzvlášť opatrní při čištění schodů.
11. Nepoužívejte toto zařízení pro sběr hořlavých nebo vznětlivých tekutin, jako je například benzín a nepoužívejte zařízení v místech, kde se mohou takové látky vyskytovat.
12. Nesbírejte žádné předměty, které hoří nebo vydávají kouř, jako například cigarety, zápalky nebo horký popel.
13. Nepoužívejte zařízení bez filtru.
14. Zabraňte náhodnému spuštění. Před zvednutím nebo přenesením spotřebiče se

ujistěte, že je vypínač v poloze vypnuto. Přenášení tohoto spotřebiče s prstem na vypínači nebo napájení spotřebiče se zapnutým vypínačem může způsobit nehodu.

15. Před prováděním jakékoli úpravy, výměnou příslušenství nebo uskladněním tohoto spotřebiče tento spotřebič vždy vypněte. Tato preventivní bezpečnostní opatření snižují riziko náhodného spuštění spotřebiče.
16. Nabíjejte pouze pomocí nabíjecí dokovací stanice specifikované společností Tineco. Nabíjecí dokovací stanice, která je vhodná pro jeden typ baterie, může při použití s jinou baterií způsobit požár.
17. Používejte spotřebiče Tineco pouze se speciálně určenými bateriemi. Používání jakýchkoli jiných baterií může způsobit zranění nebo požár.
18. V náročných podmínkách může z baterie unikat elektrolyt. Nedotýkejte se jej. Pokud dojde k náhodnému kontaktu, opláchněte postižené místo vodou. Jestliže se tato tekutina dostane do očí, ihned vyhledejte lékařskou pomoc. Tekutina unikající z baterie může způsobit podráždění nebo popálení.
19. Nepoužívejte baterii nebo spotřebič, který je poškozený nebo upravený. Poškozené nebo upravené baterie se mohou chovat nepředvídatelně a způsobit požár, výbuchu nebo zranění.
20. Nevystavujte baterii ani spotřebič ohni nebo nadměrným teplotám. Vystavení účinkům ohně nebo teplot nad 130 °C může způsobit výbuch.
21. Dodržujte všechny pokyny pro nabíjení a nenabíjejte baterii nebo spotřebič mimo rozsah teplot uvedený v těchto pokynech. Nesprávné nabíjení nebo nabíjení při teplotách mimo stanovený rozsah může baterii poškodit a zvyšuje nebezpečí požáru.
22. O servis prosím požádejte kvalifikovaného technika, který používá pouze identické náhradní díly. Tímto způsobem zajistíte bezpečné používání tohoto produktu.
23. Tento spotřebič obsahuje nevyměnitelné bateriové články. Spotřebič ani baterii neupravujte a neopravujte, s výjimkou situací uvedených v těchto pokynech pro používání a péči.
24. Před připojením nebo odpojením motorové trysky vždy spotřebič vypněte.
25. Nenabíjejte a neskladujte tento spotřebič ve venkovním prostředí nebo ve vozidle. Baterii nabíjejte, skladujte a používejte pouze v suchém vnitřním prostředí s teplotami v rozsahu 4 °C až 40 °C. Nabíječka je určena pouze k použití ve vnitřních prostorách.
26. Nepoužívejte toto zařízení pro sběr velmi jemných částic, jako je například vápno, cement, piliny, sádrový prach nebo popel.
27. Nepoužívejte pro sběr ostrých předmětů, jako například kovových hřebíků, kusů skla, kovových kancelářských sponek nebo špendlíků.
28. Nepoužívejte pro sběr nebezpečných materiálů a chemikálií, jako například rozpouštědel, čističů odpadů, silných kyselin nebo silných alkálií.
29. Přestaňte spotřebič okamžitě používat, jestliže se přehřívá, vydává neobvyklé zvuky, produkuje neobvyklý zápach, má slabé sání nebo když je porušena elektrická izolace.
30. Před dlouhodobým uskladněním čistič VYPNĚTE a odpojte z elektrické zásuvky.
31. Nádrž na znečištěnou vodu vždy po každém použití očistěte, aby nedošlo k potenciálnímu ucpání, které by mohlo snížit sací výkon, způsobit přehřátí motoru nebo zkrátit životnost spotřebiče.
32. Po použití uskladněte na vhodném suchém místě ve vnitřním prostředí.
33. Neumisťuje ani neponořujte tento spotřebič do stojaté vody a nepokoušejte se čistit zaplavené oblasti.
34. Všechny údaje a technické pokyny v této příručce jsou založeny na výsledcích laboratorních testů společnosti Tineco nebo příslušných třetích stran. Naše společnost si vyhrazuje právo na finální vysvětlení.

35. Před čištěním nebo údržbou tohoto spotřebiče je nutno odpojit zástrčku napájecího kabelu ze síťové zásuvky.
36. Pokud tento spotřebič přejede přes napájecí kabel, může to být nebezpečné.
37. Nepoužívejte tento spotřebič, pokud je hloubka vody na povrchu větší než 5 mm.
38. Neodpojujte zařízení tahem za kabel. Pro odpojení uchopte zástrčku, nikoli vlastní kabel.
39. Pokud baterii nepoužíváte, uložte ji mimo dosah kovových předmětů, jako jsou kancelářské sponky, mince, klíče, hřebíky, šrouby nebo jiné drobné kovové předměty, které by mohly způsobit zkratování svorek baterie. Zkratování svorek baterie může způsobit popáleniny nebo požár.
40. Aby bylo minimalizováno nebezpečí požáru nebo úrazu elektrickým proudem, používejte pouze čisticí produkty Tineco určené pro používání s tímto zařízením.
41. Nenechávejte čistič bez dozoru, zatímco je zapojený do elektrické sítě. Odpojte jej od síťové zásuvky, když jej nebudete používat anebo před údržbou.
42. Pokud je napájecí kabel poškozen, musí jej vyměnit výrobce, jeho servisní zástupce nebo podobně kvalifikovaná osoba, aby se předešlo nebezpečí.
43. Před likvidací spotřebiče je nutné baterii ze spotřebiče vyjmout.
44. Při vyjímání baterie musí být spotřebič odpojen od elektrické sítě.
45. Baterii je třeba bezpečně zlikvidovat.

Rozsah použití

1. Tento bezdrátový čistič tvrdých podlah je určen k čištění tvrdých podlah v interiérech, jako například vinylu, dlaždic, lakovaného dřeva apod. Při použití na drsném povrchu nemusí být zajištěn nejlepší výkon.
2. Aby nedošlo k deformaci pouzdra, udržujte tento spotřebič v dostatečné vzdálenosti od zdrojů tepla, jako jsou krby nebo ohřívače.
3. Nepoužívejte jej pro sběr hořlavých nebo vznětlivých tekutin, velmi jemných částic, ostrých předmětů, nebezpečných materiálů, chemikálií nebo čehokoli, co hoří nebo doutná, jak je popsáno výše.

O čisticím roztoku

1. VAROVÁNÍ – Aby bylo minimalizováno nebezpečí požáru nebo úrazu elektrickým proudem, používejte pouze čisticí roztoky Tineco určené pro toto zařízení.
2. Velké množství čisticího roztoku, které se dostane do motoru, může způsobit poškození tohoto spotřebiče.
3. Přidejte roztok podle pokynů v části Ovládání. Doporučujeme používat dodávaný čisticí roztok. Nepoužívejte tento produkt s kyselými roztoky, zásaditými roztoky nebo jakýmikoli látkami škodlivými pro životní prostředí.
4. Udržujte mimo dosah dětí. Zabraňte kontaktu s očima a pokožkou; v případě kontaktu důkladně vypláchněte vodou. Pokud podráždění přetrvává, vyhledejte lékařskou pomoc. V případě polknutí produktu vyhledejte lékařskou pomoc.
5. Likvidaci znečištěné vody a roztoku provádějte podle místních předpisů pro ochranu životního prostředí.

O zařízení

1. Tento spotřebič neupravujte a neopravujte, s výjimkou situací uvedených v pokynech pro obsluhu a čištění.

2. Tento spotřebič je dovoleno používat pouze s dodávaným napájecím zdrojem. Před čištěním nebo údržbou tohoto spotřebiče je nutno odpojit zástrčku napájecího kabelu ze síťové zásuvky.
3. Buďte obzvlášť opatrní při čištění schodů.
4. Před zvednutím nebo přenesením tohoto spotřebiče se ujistěte, že je vypínač v poloze OFF (Vypnuto). Nepokládejte tento spotřebič rovně, ani jej nenaklánějte, aby nedošlo k natečení znečištěné vody do motoru.
5. Abyste o spotřebič náhodou nezakopli, umístěte jej prosím na nabíjecí dokovací stanici stranou.
6. Před použitím vždy nainstalujte nádrž na znečištěnou vodu a nádrž na čistou vodu.
7. Nedovolte, aby se do spotřebiče nebo nabíjecí dokovací stanice dostala vlhkost, aby nedošlo k požáru nebo zranění v důsledku zkratu.

Informace o dokovací stanici pro sušení a nabíjení

VAROVÁNÍ – Neponořujte do vody.

POZOR – Horký povrch. Během používání se vyvarujte kontaktu.

Pokyny k recyklaci podle zákona o bateriích



Nabíjecí baterie obsahuje materiály, které jsou škodlivé pro životní prostředí, a proto je nutné je před likvidací z přístroje vyjmout. Pro vyjmutí dobíjecí baterie musí být zařízení vypnuté. Baterie a akumulátory se nesmí vyhazovat do domovního odpadu! Každý spotřebitel je povinen odevzdat všechny baterie a akumulátory, bez ohledu na to, zda obsahují škodlivé látky či nikoli, na sběrném místě ve své obci/okresu nebo u prodejce tak, aby mohly být zlikvidovány způsobem šetrným k životnímu prostředí. Baterie a dobíjecí baterie by se měly vracet pouze vybité. Baterie a dobíjecí baterie jsou proto označeny symbolem vlevo.

Pokyny k recyklaci podle WEEE



Odpadní elektrická a elektronická zařízení se nesmí likvidovat s domovním odpadem! Každý spotřebitel je povinen všechny spotřebiče po skončení životnosti odevzdat na sběrném místě ve své obci/okresu nebo u prodejce tak, aby mohly být řádně a ekologicky zlikvidovány. Na obrázku vlevo je symbol popelnice na kolečkách označující oddělený sběr odpadu z elektrických a elektronických zařízení (WEEE).

Pro země EU:

Tímto prohlašujeme, že tento výrobek splňuje základní požadavky všech příslušných směrnic a předpisů platných v Evropském společenství. Prohlášení o shodě (DoC) je k dispozici na našich webových stránkách.

Navštivte https://global.tineco.com/compliance/
Vaše prohlášení bude staženo jako soubor PDF.

Symboly:

	Přečtěte si návod k použití
	Pouze pro vnitřní použití
⎓	Stejnosměrný proud
~	Střídavý proud

Specifikace

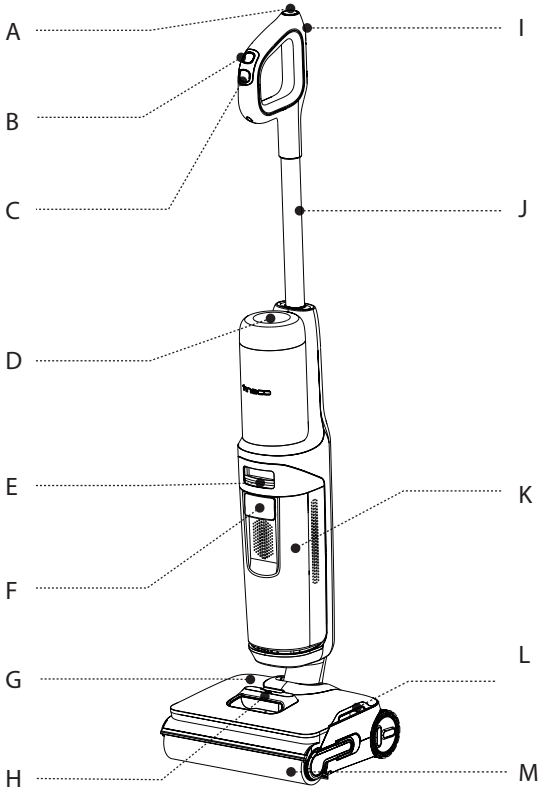
Produkt (spotřebič)	Floor One S5 Stretch Gold
Napětí	25,2 V ⎓
Jmenovitý výkon	230 W
Doba nabíjení	4–5 hodin
Kapacita nádrže na čistou vodu	≈ 1 l
Kapacita nádrže na znečištěnou vodu	≈ 0,72 l
Vodotěsnost	IPX4

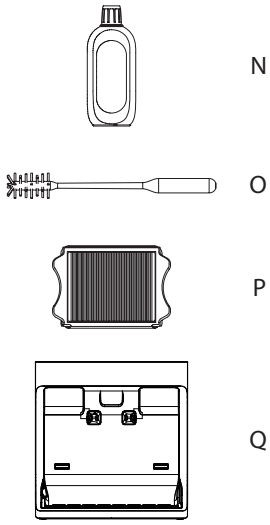
Dokovací stanice pro sušení a nabíjení

Vstup	220–240 V~, 50/60 Hz
Jmenovitý výkon (nabíjení)	35 W
Jmenovitý výkon (sušení)	620 W
Výstup	30 V ⎓ 1 A

*Údaje o odhadované době provozu byly získány laboratoří Tineco.

Popis





A. Tlačítko samočištění
B. Přepínač režimu
C. Zapnutí/Vypnutí
D. Digitální displej
E. Uvolnění nádrže na znečištěnou vodu
F. Rukojeť nádrže na znečištěnou vodu
G. Nádrž na čistou vodu
H. Uvolnění nádrže na čistou vodu
I. Přepínač Mute/výběr jazyka
J. Trubka
K. Nádrž na znečištěnou vodu
L. Přívod čisté vody
M. Kartáčový válec
N. Dezodorizační a čisticí roztok
O. Čisticí nástroj
P. Suchý filtr
Q. Dokovací stanice pro sušení a nabíjení

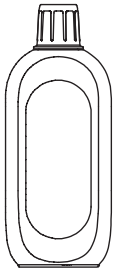
Digitální displej



A. Ikona samočištění
B. Režim AUTO
C. Režim QUIET
D. Indikátor plné nádrže na znečištěnou vodu
E. Indikátor rychlého samočištění
F. Indikátor prázdné nádrže na vodu
G. Indikátor tichého samočištění
H. Logo Tineco
I. Režim SUCTION
J. Indikátor stavu nabití baterie
K. Indikátor baterie
L. Režim MAX
M. Monitoring znečištění (od modré po červenou v závislosti na množství nečistot)

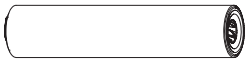
Příslušenství

Poznámka:
Příslušenství se může na jednotlivých trzích lišit. Pokud požadujete další příslušenství, podívejte se prosím na **www.tineco.com** nebo **store.tineco.com**.



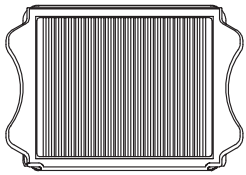
Dezodorizační a čisticí roztok

Odstraňuje nečistoty, odolnou špínu, mastnotu a odolné skvrny z většiny typů tvrdých povrchů, jako jsou například dlaždice, mramor, lakované podlahy z tvrdého dřeva apod.
Používejte ve vašem spotřebiči vždy roztok Tineco.
Přidejte jedno víčko roztoku do každé plné nádrže čisté vody.



Kartáčový válec

Jemnou válcovou hlavu se štětinami lze používat pro současné vysávání a mytí. Lze ji snadno očistit pomocí samočisticí funkce.



Suchý filtr

Suchý filtr a filtrační síťka dokážou blokovat velké částice a úlomky pro zajištění dlouhé životnosti spotřebiče.
* Před použitím prosím nainstalujte suchý filtr, jinak může dojít k zhoršení sacího výkonu.



Čisticí nástroj

Komplexní kartáč pro čištění nádrže na znečištěnou vodu, kartáčové komory a otvoru. Tento nástroj má rovněž konec se štětinami pro odstranění nečistot a bláta na válci a v nádrži na znečištěnou vodu.

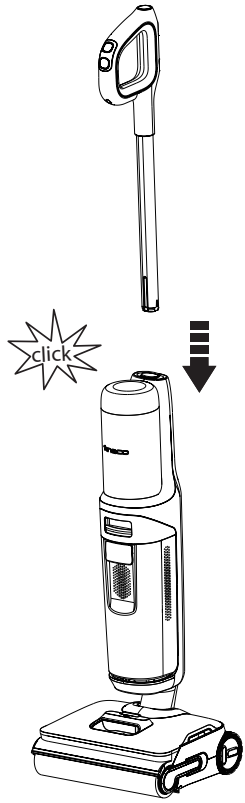
Sestavení

Postup při sestavení/demontáži

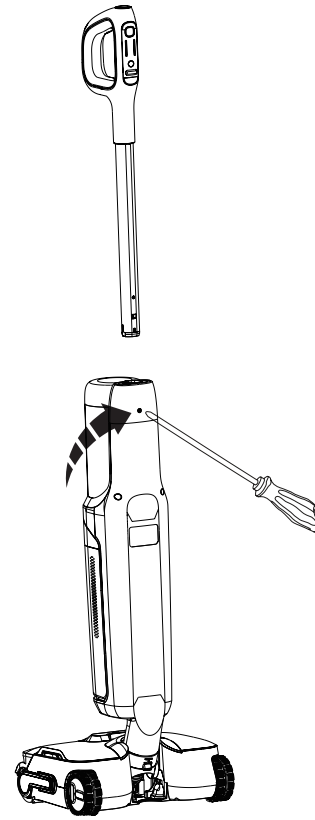
CZ

Poznámka:

Sestavení nádrže na vodu a kartáče je uvedeno v části „Ovládání“ a „Údržba“.



Pro sestavení rukojeti ji umístěte do spotřebiče tak, abyste uslyšeli zacvaknutí.



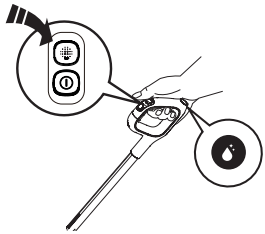
V případě, že rukojeť chcete demontovat, stiskněte pomocí nástroje (například šroubováku) pružinu pro uvolnění rukojeti a zvedněte uvolněnou rukojeť ze spotřebiče.

Ovládání

Příprava k použití

• Před prvním použitím prosím nabíjejte spotřebič po dobu 4–5 hodin (podrobné informace najdete v části „Pokyny pro nabíjení“).

* Na základě výsledků laboratorních testů Tineco. Laboratorní teplota 4–40 °C.



Tlačítko ⏻ : Stiskněte tlačítko pro zapnutí nebo vypnutí spotřebiče.

Tlačítko ⁂ : Spotřebič se spustí ve výchozím režimu AUTO. Krátkým stisknutím tlačítka přepínejte mezi režimy AUTO, MAX, SUCTION a QUIET.

Tlačítko 💧 : Stiskněte tlačítko pro spuštění procesu samočištění.



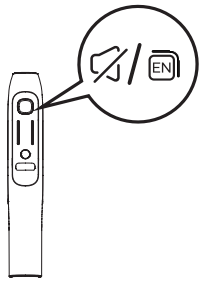
Přepínač režimů

AUTO režim: Snímač iLoop automaticky detekuje stupeň znečištění podlahy a aplikuje odpovídající množství čisticího prostředku a sací výkon. Tento režim automaticky zajišťuje optimální čištění.

MAX režim: Spotřebič použije maximální sací výkon a v případě zaschlých skvrn bude vydávat vodu/roztok.

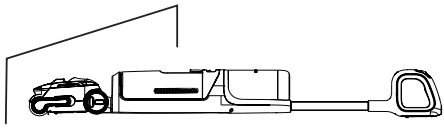
SUCTION režim: Ideální pro podlahy s odolnými skvrnami od vody.

QUIET režim: Tichý provoz s prodlouženou dobou chodu, ideální pro prostředí, kde je nutné snížit hlučnost.

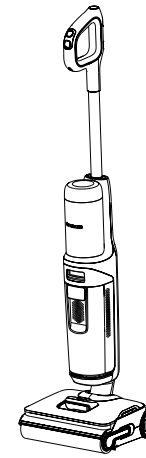


Přepínač ztlumení / výběr jazyka

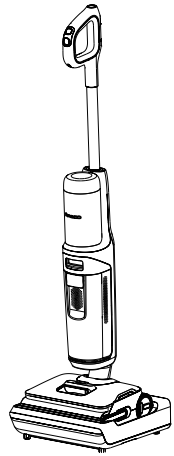
- Krátkým stisknutím ztlumíte hlasitost nebo nastavíte hlasitost.
- Stiskněte dvakrát pro přepínání jazyků (další jazyky budou přidány, prozatím se prosím řiďte aktuálním návodem).



Pro čištění pod postelí a nábytkem nejprve položte spotřebič naplocho.



Po umístění do svislé polohy přestane spotřebič pracovat; po sklopení se opět spustí.

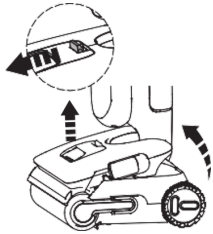


Po ukončení používání umístěte spotřebič svisle na nabíjecí dokovací stanici za účelem dobití a uskladnění.

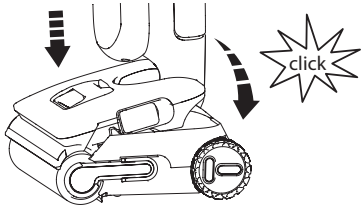
Poznámka:

- Je důležité zvolit správný režim a objem vody v nádržce, abyste dosáhli účinného vyčištění podlahy.
- Nevysávejte tekutiny s pěnou.
- Po vypnutí spotřebič ještě 3 sekundy poběží za účelem vysátí vody zanechané na povrchu.

Plnění nádrže na čistou vodu

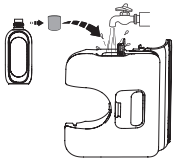


Stiskněte tlačítko pro uvolnění nádrže na čistou vodu za účelem vyjmutí nádrže na čistou vodu ze spotřebiče.



Vložte nádrž zpět do spotřebiče. V případě správného vložení byste měli uslyšet zacvaknutí.

POUŽÍVEJTE POUZE TINECO ROZTOK

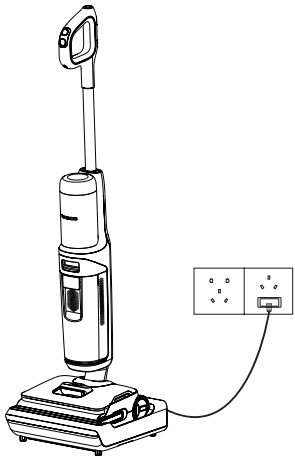


Otevřete víko nádrže a naplňte nádrž vodou z kohoutku. Když je nezbytné hluboké čištění, přidejte do nádrže na čistou vodu jedno víčko roztoku a těsně uzavřete víko.

Poznámka:

Používejte pouze vodu s teplotou nižší než 60 °C. NEPOUŽÍVEJTE HORKOU VODU.

Pokyny pro nabíjení



- Pro nabití spotřebiče připojte dokovací stanici pro sušení a nabíjení k síti a umístěte na ni spotřebič.
- Abyste předešli zakopnutí, umístěte spotřebič během nabíjení na nabíjecí dokovací stanici v blízkosti stěny.
- Plné nabití trvá zpravidla 4–5 hodin.

Varování:

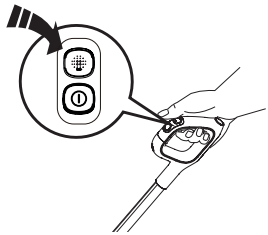
- Nabíjejte tento spotřebič pouze pomocí nabíječky dodávané společností Tineco.
- Pokud nebudete tento spotřebič delší dobu používat, musíte jej jednou za 3 měsíce nabít, aby zůstal zachován optimální výkon. Úplné nabití může trvat 4–5 hodin.
- Skladujte ve vnitřním prostředí na suchém místě. Nevystavujte tento spotřebič přímému slunečnímu záření nebo teplotám pod nulou. Doporučený teplotní rozsah: 4–40 °C.

Údržba

Poznámka:

- Pro zajištění optimálního výkonu a pro zamezení zápachu po každém použití vždy důkladně vyčistěte a osušte nádrž na znečištěnou vodu, filtry, kartáčový válec a kryt kartáčového válce.
- Zajistěte prosím, aby byl každý díl nainstalován správně, jinak nebude zařízení fungovat správně.
- Spotřebič nenamáčejte a neumývejte pod vodou.
- Z výrobní kontroly mohlo ve spotřebiči zůstat malé množství vody.
- Po dokončení údržby umístěte spotřebič svisle na nabíjecí dokovací stanici. Nevystavujte spotřebič přímému slunečnímu záření a skladujte jej ve vnitřním prostředí na suchém místě.

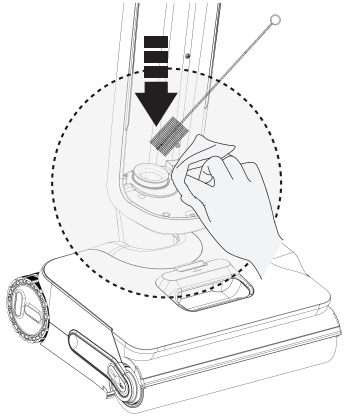
Přístroj



Z důvodu minimalizace nebezpečí zranění spotřebič před prováděním údržby vypněte.

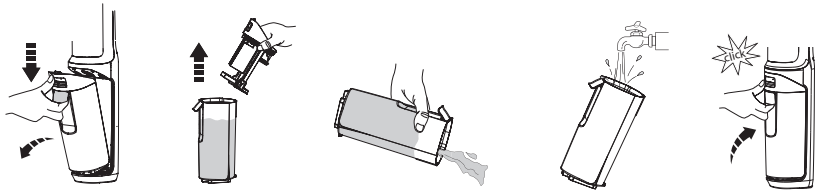


Očistěte povrch pomocí hadříku a neutrálního čisticího prostředku. Hadřík by měl být suchý, aby nedošlo k vniknutí vody do spotřebiče.



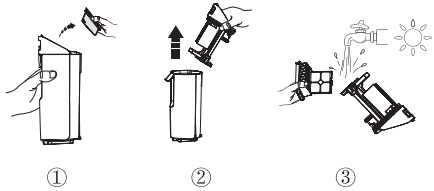
Očistěte trubku vlhkým hadříkem nebo čisticím nástrojem.

Nádrž na znečištěnou vodu



- Jakmile znečištěná voda dosáhne čáry Max, spotřebič přestane pracovat a zobrazí na displeji upozornění.
- Pro vyprázdnění nádrže na znečištěnou vodu vytáhněte víko nádrže. Vyhoďte úlomky na separátoru odpadu do koše. Pomocí čisticího nástroje odstraňte zbývající úlomky. Opláchněte vnitřek nádrže na znečištěnou vodu a vložte ji zpět do spotřebiče.

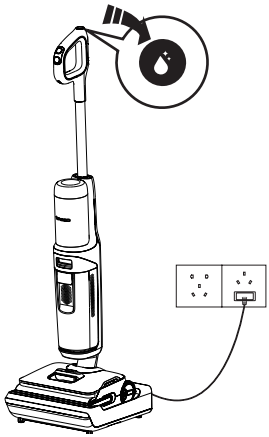
Suchý filtr a víko nádrže na znečištěnou vodu



- Uchopte zapuštěnou oblast na každé straně suchého filtru a vytáhněte jej nahoru. Opláchněte jej pod tekoucí vodou a před opětovným nasazením na víko nádrže na znečištěnou vodu jej kompletně vysušte.

* Pro pohodlnou výměnu je součástí příslušenství spotřebiče náhradní suchý filtr.

Samočištění kartáčového válce

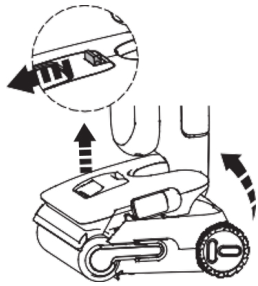


1. Umístěte spotřebič na dokovací stanici pro sušení a nabíjení a stisknutím tlačítka samočištění spusťte proces.
2. Po dokončení se spotřebič začne nabíjet

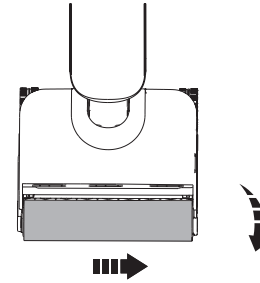
Poznámka:

- Zajistěte, aby byl spotřebič připojený a aby byla baterie dostatečně nabitá (alespoň 22 %).
- Před cyklem samočištění prosím očistěte nádrž na znečištěnou vodu a zajistěte, aby byla hladina vody v nádrži na čistou vodu > 40 %.
- Pokud během procesu sušení stisknete tlačítko samočištění, proces sušení bude přerušen. Můžete jej znovu stisknout pro restartování samočištění.

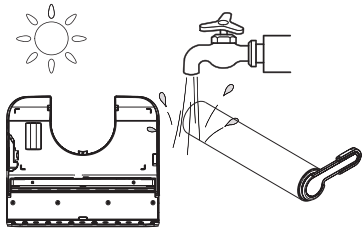
Kartáčový válec



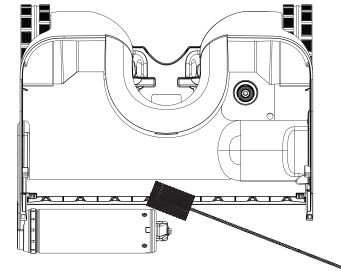
Stiskněte tlačítko pro uvolnění nádrže na čistou vodu a vyjměte ji ze spotřebiče.



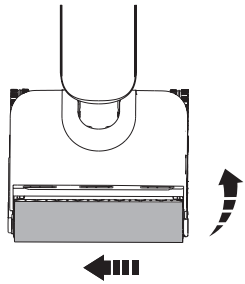
Odstraňte kartáčový válec uchopením příchytky kartáčového válce a vytažením.



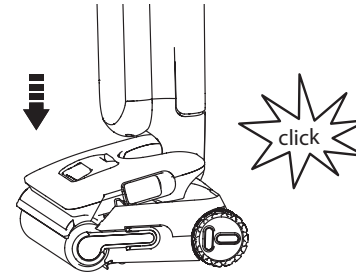
Pomocí čisticího nástroje odstraňte vlasy a úlomky namotané kolem válce a opláchněte válec a zadní část nádrže na čistou vodu. Před opětovnou instalací je nechte úplně uschnout.



Pomocí čisticího nástroje odstraňte vlasy a úlomky z komory a otvoru kartáčového válce.

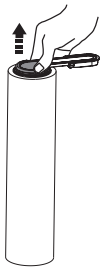


Vložte kartáčový válec zpět vložením jeho konce do levé strany držáku a pak připevněte příchytku válce k magnetické západce na pravé straně pro zajištění na místě.



Vložte nádrž zpět do spotřebiče. V případě správného vložení byste měli uslyšet zacvaknutí.

Výměna kartáčového válce



Vyjmutí



Nasazení

Vytáhněte rukojeť válce a válec vyjměte. Po odstranění nainstalujte rukojeť do nového kartáčového válce.



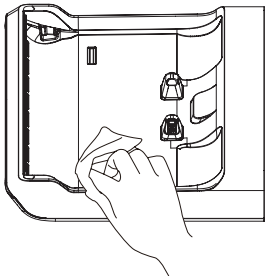
Při vyjímání netahejte přímo za tažný kroužek kartáčového válce.

Poznámka:

• Pro zajištění optimálního výkonu vyměňte každých 6 měsíců kartáčový válec.

Čištění a sušení dokovací stanice

Abyste zajistili optimální provoz, pravidelně otřete dokovací stanici hadříkem.



Poznámka:

Neoplachujte dokovací stanici pod vodou.

Odstraňování problémů

CZ

Problém	Možná příčina	Řešení
Spotřebič nelze zapnout	1. Spotřebič je vybitý 2. Automatická ochrana proti přehřátí	1. Nabijte spotřebič 2. Restartujte po vychladnutí
Slabé sání	1. Není nainstalován suchý filtr nebo je suchý filtr znečištěný 2. Kartáčový válec je znečištěný 3. Trubka je znečištěná	1. Nainstalujte suchý filtr nebo jej vyčistěte a nechte zcela vyschnout 2. Vyčistěte kartáčový válec 3. Vyčistěte potrubí
Rozsvítí se indikátor zablokovaného kartáčového válce.  Zazní upozornění: Please clean the brush roller.	Kartáčový válec je zablokovaný.	Odstraňte příčinu zablokování.
Rozsvítí se indikátor prázdné nádrže na vodu.  Zazní upozornění: Insufficient water in the Clean Water Tank. Please fill up water	Nádrž na čistou vodu je prázdná.	Doplňte vodu.
Rozsvítí se indikátor plné nádrže na znečištěnou vodu.  Zazní upozornění: Dirty Water Tank is full. Please empty it	Voda v nádrži na znečištěnou vodu dosáhla rysky MAX.	Vyprázdněte nádrž a poté ji vložte zpět.
Stav baterie <10 %. Zazní upozornění: Battery low. Please charge the appliance	Spotřebič je vybitý.	Nabijte spotřebič nebo jej restartujte
Během provozu nesvítí žádný indikátor	Porucha motoru, porucha baterie, porucha nabíjení	1. Nechte spotřebič vychladnout a restartujte 2. Ujistěte se, že je zástrčka správně zasunuta
Trvale svítí modré světlo	Porucha nebo zablokování senzoru nečistot	Odstraňte ucpání, vyčistěte kanál pro odvod nečistot nebo restartujte zařízení.
Ikona samočištění bliká. 	Kartáčový válec je znečištěný.	Spusťte samočištění.

Porucha sušení	Zástrčka není správně zasunuta	Zkontrolujte, zda je zástrčka správně zasunuta a zda je v zásuvce elektrická energie
	Kartáčový válec je pokrytý úlomky, které lze obtížně odstranit	Očistěte kartáčový válec

Poznámka:
Pokud pomocí výše uvedeného průvodce řešením problémů nenajdete řešení, vyhledejte na naší webové stránce **www.tineco.com** další podporu.

Záruka

2LETÁ OMEZENÁ ZÁRUKA

- Týká se pouze nákupů u autorizovaných prodejců Tineco.
- Je podmíněna dodržováním požadavků uvedených v tomto návodu k obsluze, a podléhá dalším níže uvedeným podmínkám.
- Tato záruka je řízena a vykládána podle zákonů země, ve které proběhl nákup. Poskytujeme 2letou záruku nebo záruční dobu stanovenou platnými místními zákony, přičemž platí delší z těchto dob.

CO ZÁRUKA KRYJE?

- Na váš spotřebič Tineco poskytujeme 2letou záruku na původní vady materiálu a zpracování za předpokladu použití v soukromých domácnostech podle pokynů v tomto návodu k obsluze Tineco. Na samostatně zakoupené motorové příslušenství a baterie je poskytována 1letá záruka.
- Tato záruka zahrnuje, bez jakýchkoli vašich dalších nákladů, veškerou práci a díly nezbytné pro zajištění správného provozního stavu spotřebiče během záruční doby.
- Tato záruka je platná pouze tehdy, když je toto zařízení používáno v zemi, ve které bylo prodáno.

CO ZÁRUKA NEKRYJE?

Společnost Tineco nenese odpovědnost za náklady, poškození nebo opravy vzniklé v důsledku:

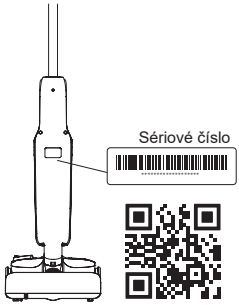
- Zakoupení spotřebiče od neautorizovaného prodejce.
- Neopatrné obsluhy nebo manipulace, nesprávného použití, zneužití a/nebo nedostatku údržby nebo používání v rozporu s tímto návodem k obsluze Tineco.
- Použití spotřebiče pro jiné než běžné domácí účely, jako například pro komerční účely nebo pro pronájem.
- Používání dílů, které nejsou ve shodě s návodem k obsluze Tineco.
- Používání jiných dílů nebo příslušenství, než těch vyrobených nebo doporučených společností Tineco.
- Vnějších faktorů nesouvisejících s kvalitou a používáním produktu, jako je například počasí, úpravy, nehody, výpadky elektřiny, proudové rázy nebo vyšší moc.
- Oprav nebo změn provedených neautorizovanými stranami nebo zástupci.
- Selhání při odstranění ucpání nebo jiných nebezpečných materiálů ze spotřebiče.
- Normálního opotřebení, včetně normálního opotřebení dílů, jako je například koš, pás, filtr, HEPA filtr, kartáčový válec a napájecí kabel (nebo kde je diagnostikováno vnější poškození nebo zneužití), poškození koberce nebo podlahy v důsledku používání v rozporu s pokyny výrobce nebo nevypnutí kartáčového válce v případě potřeby.
- Snížení doby provozu na baterii v důsledku stárnutí baterie nebo používání.

OMEZENÍ ZÁRUKY

- Jakékoli předpokládané záruky týkající se vašeho spotřebiče včetně, avšak nikoli výhradně, záruky prodejnosti nebo vhodnosti ke konkrétnímu účelu, jsou omezeny na dobu trvání této záruky.
- Pokrytí zárukou se týká pouze prvního majitele a originální baterie, a není přenositelné.
- Tato omezená záruka vám poskytuje speciální zákonná práva. Můžete mít rovněž další práva, která se liší podle regionu.
- Záruky výrobce nemusí platit ve všech případech v závislosti na faktorech, jako je používání produktu, místo zakoupení produktu nebo prodejce, od kterého jste produkt zakoupili.
- Přečtěte si prosím tuto záruku pozorně a v případě jakýchkoli dotazů kontaktujte výrobce.

ZÁRUČNÍ SERVIS

Zaregistrujte se: Důrazně vám doporučujeme, abyste si po zakoupení váš spotřebič zaregistrovali přihlášením na naši oficiální webovou stránku (www.tineco.com) nebo naskenováním QR kódu (viz vpravo) a mohli tak využívat exkluzivních výhod. Při registraci prosím zadejte celé sériové číslo (nachází se na zadní straně spotřebiče). Neprovedení registrace vašeho produktu však neznamená omezení vašich práv.



Postup při reklamaci: Nevyhazujte prosím doklad o zakoupení. Pokud chcete uplatnit reklamaci v rámci naší Omezené záruky, musíte poskytnout sériové číslo a originální nákupní doklad obsahující datum zakoupení a číslo objednávky.
Veškeré práce budou provedeny společností Tineco nebo jejím autorizovaným zástupcem.
Jakékoli vyměněné vadné díly se stanou majetkem společnosti Tineco.
Servis v rámci této záruky neznamená prodloužení záruční doby.

Navštivte webovou stránku Tineco **www.tineco.com**, kde získáte odborný zákaznický servis.

SK

OBSAH

Dôležité bezpečnostné pokyny 25

Technické údaje 29

Popis 31

Digitálny displej 32

Príslušenstvo 33

Zostavenie 34

Ovládanie 35

Údržba 38

Riešenie problémov 42

Záruka 44

ĎALŠIE JAZYKY

SÚ DOSTUPNÉ NA OFICIÁLNEJ WEBOVEJ STRÁNKE

SPOLOČNOSŤ TINECO JE PRIPRAVENÁ VÁM POMÔCŤ.

Odpovieme vám do 24 hodín.

www.tineco.com

Dôležité bezpečnostné pokyny

USCHOVAJTE TIETO POKYNY
Len na použitie v domácnosti.
Len na použitie vo vnútorných priestoroch.

Pri používaní elektrických zariadení je nutné vždy dodržiavať základné bezpečnostné opatrenia, vrátane nasledujúcich:
PRED POUŽITÍM TOHTO SPOTREBIČA SI PREČÍTAJTE VŠETKY POKYNY. Ak nebudete dodržiavať uvedené varovania a pokyny, môže dôjsť k úrazu elektrickým prúdom, požiaru a/alebo vážnemu zraneniu.

VAROVANIE – Aby nedošlo k požiaru, úrazu elektrickým prúdom alebo zraneniu:

1. Tento spotrebič môžu používať deti vo veku 8 rokov a staršie a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a znalostí, ak sú pod dozorom alebo boli poučené o používaní spotrebiča bezpečným spôsobom a rozumejú prípadným nebezpečenstvám. Deti sa so spotrebičom nesmú hrať. Čistenie a údržbu nesmú vykonávať deti bez dohľadu dospelej osoby.
2. Tento spotrebič nesmú používať osoby (vrátane detí) s obmedzenými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami, alebo osoby s nedostatkom skúseností a znalostí, ak nie sú pod dozorom a ak neboli riadne poučené.
3. Používajte len v interiéroch na podlahových povrchoch bez kobercov, ako je napríklad vinyl, dlaždice, lakované drevo a pod. Dávajte pozor, aby ste neprešli cez voľné predmety alebo okraje kusových kobercov. Pozastavenie kefy môže spôsobiť predčasné opotrebovanie pásu.
4. Nedovoľte, aby sa toto zariadenie stalo hračkou. Pri používaní deťmi alebo v blízkosti detí, domácich zvierat alebo rastlín je nevyhnutný prísny dohľad.
5. Používajte toto zariadenie len spôsobom uvedeným v návode. Používajte iba príslušenstvo odporúčané výrobcom.
6. Nepoužívajte toto zariadenie, ak je poškodený jeho kábel alebo zástrčka. Ak spotrebič spadol na zem, poškodil sa, zostal vonku, spadol do vody alebo nefunguje očakávaným spôsobom, vráťte ho do servisného strediska.
7. Nemanipulujte s nabíjačkou, vrátane zástrčky nabíjačky a svoriek nabíjačky, mokrými rukami.
8. Nevkladajte do otvorov zariadenia žiadne predmety. Nepoužívajte zariadenie, ak je ktorýkoľvek z jeho otvorov zablokovaný; udržujte zariadenie zbavené prachu, chuchvalcov, vlasov a akýchkoľvek iných predmetov, ktoré by mohli brániť prúdeniu vzduchu.
9. Udržujte vlasy, voľné časti oblečenia, prsty a ostatné časti tela v dostatočnej vzdialenosti od otvorov a pohybujúcich sa dielov.
10. Buďte zvlášť opatrní pri čistení schodov.
11. Nepoužívajte toto zariadenie na zber horľavých alebo zápalných tekutín, ako je napríklad benzín a nepoužívajte zariadenie na miestach, kde sa môžu také látky vyskytovať.
12. Nezbierajte žiadne predmety, ktoré horia alebo vydávajú dym, ako napríklad cigarety, zápalky alebo horúci popol.

13. Nepoužívajte zariadenie bez filtra.
14. Zabráňte náhodnému spusteniu. Pred zdvíhaním alebo prenášaním spotrebiča sa uistite, že je vypínač v polohe vypnuté. Prenášanie tohto spotrebiča s prstom na vypínači alebo napájanie spotrebiča so zapnutým vypínačom môže spôsobiť nehodu.
15. Pred vykonávaním akejkoľvek úpravy, výmenou príslušenstva alebo uskladnením tohto spotrebiča tento spotrebič vždy vypnite. Tieto preventívne bezpečnostné opatrenia znižujú riziko náhodného spustenia spotrebiča.
16. Nabíjajte len pomocou nabíjacej dokovacej stanice špecifikovanej spoločnosťou Tineco. Nabíjacia dokovacia stanica, ktorá je vhodná pre jeden typ akumulátora, môže pri použití s iným akumulátorom spôsobiť požiar.
17. Používajte spotrebiče Tineco len so špeciálne určenými akumulátormi. Používanie akýchkoľvek iných akumulátorov môže spôsobiť zranenie alebo požiar.
18. V náročných podmienkach môže z akumulátora unikať elektrolyt. Zabráňte kontaktu s ním. Ak dôjde k náhodnému kontaktu, opláchnite postihnuté miesto vodou. Ak sa táto tekutina dostane do očí, ihneď vyhľadajte lekársku pomoc. Tekutina unikajúca z akumulátora môže spôsobiť podráždenie alebo popálenie.
19. Nepoužívajte akumulátor alebo spotrebič, ktorý je poškodený alebo upravený. Poškodené alebo upravené akumulátory sa môžu chovať nepredvídateľne a spôsobiť požiar, výbuch alebo zranenie.
20. Nevystavujte akumulátor ani spotrebič ohňu alebo nadmerným teplotám. Vystavenie účinkom ohňa alebo teplôt nad 130 °C môže spôsobiť výbuch.
21. Dodržujte všetky pokyny na nabíjanie a nenabíjajte akumulátor alebo spotrebič mimo rozsah teplôt uvedený v týchto pokynoch. Nesprávne nabíjanie alebo nabíjanie pri teplotách mimo stanoveného rozsahu môže akumulátor poškodiť a zvyšuje nebezpečenstvo požiaru.
22. O servis, prosím, požiadajte kvalifikovaného technika, ktorý používa len identické náhradné diely. Týmto spôsobom zaistíte bezpečné používanie tohto produktu.
23. Tento spotrebič obsahuje nevymeniteľné akumulátorové články. Spotrebič ani akumulátor neupravujte a neopravujte, s výnimkou situácií uvedených v týchto pokynoch na používanie a starostlivosť.
24. Pred pripojením alebo odpojením motorovej dýzy spotrebič vždy vypnite.
25. Nenabíjajte a neskladujte tento spotrebič vo vonkajšom prostredí alebo vo vozidle. Akumulátor nabíjajte, skladujte a používajte len v suchom vnútornom prostredí s teplotami v rozsahu 4 °C až 40 °C. Nabíjačka je určená len na použitie vo vnútorných priestoroch.
26. Nepoužívajte toto zariadenie na zber veľmi jemných častíc, ako je napríklad vápno, cement, piliny, sadrový prach alebo popol.
27. Nepoužívajte na zber ostrých predmetov, ako napríklad kovových klincov, kusov skla, kovových kancelárskych sponiek alebo špendlíkov.
28. Nepoužívajte na zber nebezpečných materiálov a chemikálií, ako napríklad rozpúšťadiel, čističov odpadov, silných kyselín alebo silných zásad.
29. Spotrebič prestaňte okamžite používať, ak sa prehrieva, vydáva neobvyklé zvuky, produkuje neobvyklý zápach, má slabé nasávanie alebo keď je porušená elektrická izolácia.
30. Pred dlhodobým uskladnením čistič VYPNITE a odpojte z elektrickej zásuvky.
31. Nádrž na znečistenú vodu vždy po každom použití očistite, aby nedošlo k potenciálnemu upchatiu, ktoré by mohlo znížiť nasávací výkon, spôsobiť prehriatie motora alebo skrátiť životnosť spotrebiča.
32. Po použití uskladnite na vhodnom suchom mieste vo vnútornom prostredí.

33. NNeumiestňujte ani neponárajte tento spotrebič do stojatej vody a nepokúšajte sa čistiť zaplavené oblasti.
34. Všetky údaje a technické pokyny v tejto príručke sú založené na výsledkoch laboratórnych testov spoločnosti Tineco alebo príslušných tretích strán. Naša spoločnosť si vyhradzuje právo na finálne vysvetlenie.
35. Pred čistením alebo údržbou tohto spotrebiča je nutné odpojiť zástrčku napájacieho kábla od sieťovej zásuvky.
36. Prejazd spotrebiča cez napájací kábel môže byť nebezpečný.
37. Nepoužívajte tento spotrebič, ak je hladina vody viac ako 5 mm nad podlahou.
38. Neodpájajte zariadenie ťahaním za kábel. Pri odpájaní uchopte zástrčku, nie samotný kábel.
39. Ak akumulátor nepoužívate, uložte ho mimo dosahu kovových predmetov, ako sú kancelárske sponky, mince, kľúče, klince, skrutky alebo iné drobné kovové predmety, ktoré by mohli spôsobiť skratovanie svoriek akumulátora. Skratovanie svoriek akumulátora môže spôsobiť popáleniny alebo požiar.
40. Aby sa minimalizovalo nebezpečenstvo požiaru alebo úrazu elektrickým prúdom, používajte len čistiace produkty Tineco určené na používanie s týmto zariadením.
41. Nenechávajte čistič bez dozoru, zatiaľ čo je zapojený do elektrickej siete. Odpojte ho od sieťovej zásuvky, keď ho nebudete používať alebo pred údržbou.
42. Ak je napájací kábel poškodený, musí ho vymeniť výrobca, jeho servisný zástupca alebo podobne kvalifikovaná osoba, aby sa predišlo nebezpečenstvu.
43. Pred likvidáciou spotrebiča je nutné batériu zo spotrebiča vybrať.
44. Pri vyberaní batérie musí byť spotrebič odpojený od elektrickej siete.
45. Batériu je potrebné bezpečne zlikvidovať.

Rozsah použitia

1. Tento bezšňúrový čistič tvrdých podláh je určený na čistenie tvrdých podláh v interiéroch, ako napríklad vinylu, dlaždíc, lakovaného dreva a pod. Pri použití na drsnom povrchu sa nemusí zaistiť najlepší výkon.
2. Aby nedošlo k deformácii krytu, udržujte tento spotrebič v dostatočnej vzdialenosti od zdrojov tepla, ako sú krby alebo ohrievače.
3. Nepoužívajte ho na zber horľavých alebo zápalných tekutín, veľmi jemných častíc, ostrých predmetov, nebezpečných materiálov, chemikálií alebo čohokoľvek, čo horí alebo tlie tak, ako je opísané vyššie.

Informácie o čistiacom roztoku

1. VAROVANIE – Aby sa minimalizovalo nebezpečenstvo požiaru alebo úrazu elektrickým prúdom, používajte len čistiace roztoky Tineco určené pre toto zariadenie.
2. Veľké množstvo čistiaceho roztoku, ktoré sa dostane do motora, môže spôsobiť poškodenie tohto spotrebiča.
3. Pridajte roztok podľa pokynov v časti Ovládanie. Odporúčame používať dodávaný čistiaci roztok. Nepoužívajte tento produkt s kyslými roztokmi, zásaditými roztokmi alebo akýmikoľvek látkami škodlivými pre životné prostredie.
4. Udržujte mimo dosahu detí. Zabráňte kontaktu s očami a pokožkou; v prípade kontaktu dôkladne vypláchnite vodou. Ak podráždenie pretrváva, vyhľadajte lekársku pomoc. V prípade prehltnutia produktu vyhľadajte lekársku pomoc.
5. Likvidáciu znečistenej vody a roztoku vykonávajte podľa miestnych predpisov na

ochranu životného prostredia.

Informácie o spotrebiči

1. Tento spotrebič neupravujte a neopravujte, s výnimkou situácií uvedených v pokynoch na obsluhu a čistenie.
2. Tento spotrebič sa smie používať len s dodávaným napájacím zdrojom. Pred čistením alebo údržbou tohto spotrebiča je nutné odpojiť zástrčku napájacieho kábla od sieťovej zásuvky.
3. Buďte zvlášť opatrní pri čistení schodov.
4. Pred zdvíhaním alebo prenášaním tohto spotrebiča sa uistite, že je vypínač v polohe OFF (Vypnuté). Neklaďte tento spotrebič na plocho, ani ho nenakláňajte, aby znečistená voda nenatiekla do motora.
5. Aby ste o spotrebič náhodou nezakopli, umiestnite ho, prosím, na nabíjaciu dokovaciu stanicu bokom.
6. Pred použitím vždy nainštalujte nádrž na znečistenú vodu a nádrž na čistú vodu.
7. Nedovoľte, aby sa do spotrebiča alebo nabíjacej dokovacej stanice dostala vlhkosť, aby nedošlo k požiaru alebo zraneniu v dôsledku skratu.

Informácie o dokovacej stanici na sušenie a nabíjanie

VAROVANIE – Neponárajte do vody.

UPOZORNENIE – Horúci povrch. Počas používania sa vyvarujte kontaktu.

Informácie o recyklácii podľa Zákona o akumulátoroch



Dobíjací akumulátor obsahuje materiály škodlivé pre životné prostredie a preto ho musíte pred likvidáciou zariadenia zo zariadenia vyňať. Pred vyňatím dobíjacieho akumulátora je nutné zariadenie vypnúť. Bežné batérie aj dobíjacie akumulátory sa nesmú vyhadzovať do domáceho odpadu! Každý spotrebiteľ má zo zákona povinnosť odovzdať všetky batérie a dobíjacie akumulátory, bez ohľadu na to, či obsahujú škodlivé látky* alebo nie, do zberného dvora prevádzkovaného miestnymi úradmi alebo predajcovi, aby sa mohli zlikvidovať ekologicky šetrným spôsobom. Batérie a dobíjacie akumulátory by sa mali odovzdať len vo vybitom stave.

Batérie a dobíjacie akumulátory sú z tohto dôvodu označené symbolom uvedeným vľavo.

Informácie o recyklácii podľa WEEE



Vyradené elektrické a elektronické zariadenia sa nesmú vyhadzovať do bežného domáceho odpadu! Každý spotrebiteľ má zo zákona povinnosť odovzdať všetky spotrebiče po skončení ich životnosti do zberného dvora prevádzkovaného miestnymi úradmi alebo predajcovi, aby sa mohli zlikvidovať ekologicky šetrným spôsobom.
Obrázok vľavo zobrazuje symbol kontajnera na kolieskach označujúceho samostatný zber vyradených elektrických a elektronických zariadení (WEEE).

Pre krajiny EÚ:

Týmto vyhlasujeme, že tento produkt vyhovuje základným požiadavkám a všetkým príslušným smerniciam a predpisom platným v Európskom spoločenstve. Vyhlásenie o zhode (DoC) je dostupné na našej webovej stránke.
Navštívte stránku https://global.tineco.com/compliance/.
Vyhlásenie sa stiahne ako súbor PDF.

Symboly:

	Prečítajte si tento návod na obsluhu.
	Na použitie len vo vnútorných priestoroch.
⎓	Jednosmerný prúd
~	Striedavý prúd

Technické údaje

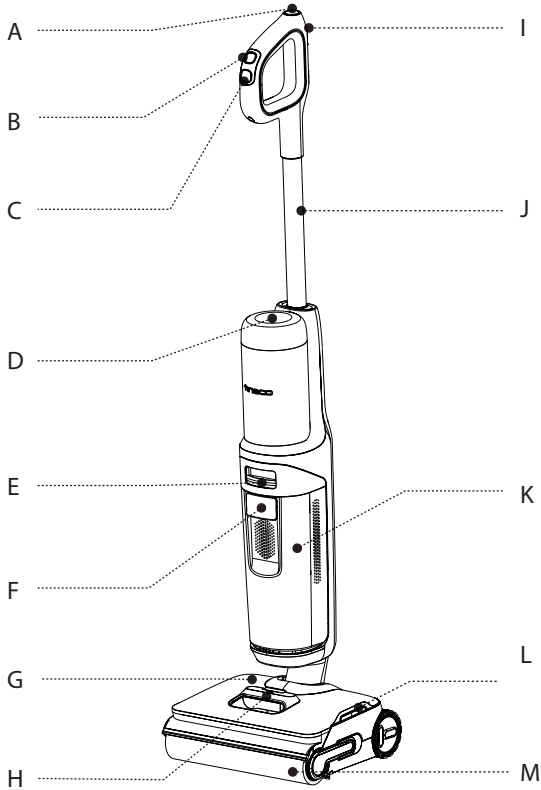
Produkt (spotrebič)	Floor One S5 Stretch Gold
Napätie	25,2 V ⎓
Menovitý výkon	230 W
Čas nabíjania	4–5 hodín
Kapacita nádrže na čistú vodu	≈1 l
Kapacita nádrže na znečistenú vodu	≈ 0,72 l
Vodotesnosť	IPX4

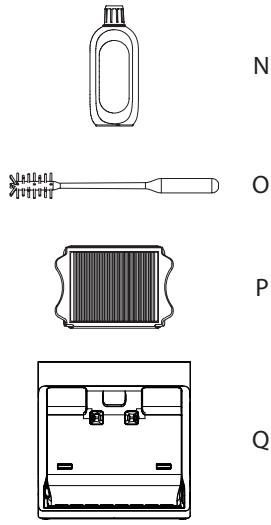
Dokovacia stanica na sušenie a nabíjanie

Vstup	220–240 V~, 50/60 Hz
Menovitý výkon (nabíjanie)	35 W
Menovitý výkon (sušenie)	620 W
Výstup	30 V ⎓ 1 A

*Údaje o odhadovanom čase prevádzky boli získané od spoločnosti Tineco Laboratory.

Popis





A. Tlačidlo samočistenia
B. Prepínač režimu
C. Zapnutie/Vypnutie
D. Digitálny displej
E. Uvoľnenie nádrže na znečistenú vodu
F. Rukoväť nádrže na znečistenú vodu
G. Nádrž na čistú vodu
H. Uvoľnenie nádrže na čistú vodu
I. Prepínač Mute/výber jazyka
J. Rúrka
K. Nádrž na znečistenú vodu
L. Prívod čistej vody
M. Kefový valec
N. Dezodorizačný a čistiaci roztok
O. Čistiaci nástroj
P. Suchý filter
Q. Dokovacia stanica na sušenie a nabíjanie

Digitálny displej

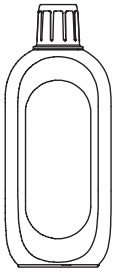


A. Ikona samočistenia
B. Režim AUTO
C. Režim QUIET
D. Indikátor plnej nádrže na znečistenú vodu
E. Indikátor rýchleho samočistenia
F. Indikátor prázdnej nádrže na vodu
G. Indikátor tichého samočistenia
H. Logo Tineco
I. Režim SUCTION
J. Indikátor stavu nabitia batérie
K. Indikátor batérie
L. Režim MAX
M. Monitoring znečistenia (od modrej po červenú v závislosti od množstva nečistôt)

Príslušenstvo

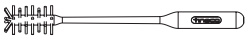
Poznámka:

Príslušenstvo sa môže na jednotlivých trhoch líšiť. Ak potrebujete ďalšie príslušenstvo, pozrite sa, prosím, na **www.tineco.com** alebo **store.tineco.com.**



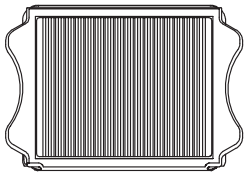
Dezodorizačný a čistiaci roztok

Odstraňuje nečistoty, mastnotu a odolné škvrny z väčšiny typov tvrdých povrchov, ako sú napríklad dlaždice, mramor, lakované podlahy z tvrdého dreva a pod.
Vo svojom spotrebiči vždy používajte roztok Tineco.
Pridajte jedno viečko roztoku do každej plnej nádrže čistej vody.



Kefový valec

Jemnú valcovú hlavu so štetinami je možné používať na súčasné vysávanie a umývanie. Je možné ju ľahko očistiť pomocou samočistiacej funkcie.



Suchý filter

Suchý filter a filtračná sieťka dokážu blokovať veľké častice a úlomky na zaistenie dlhej životnosti spotrebiča.
*Pred použitím, prosím, nainštalujte suchý filter, inak môže dôjsť k zhoršeniu nasávacieho výkonu.



Čistiaci nástroj

Komplexná kefa slúži na čistenie nádrže na znečistenú vodu, kefovej komory a otvoru. Tento nástroj má tiež koniec so štetinami na odstránenie nečistôt a blata na valci a v nádrži na znečistenú vodu.

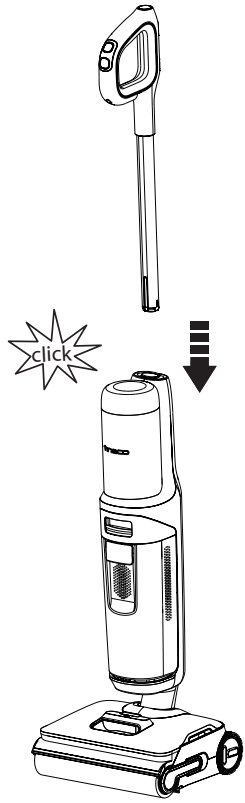
Zostavenie

Postup pri zostavení/demontáži

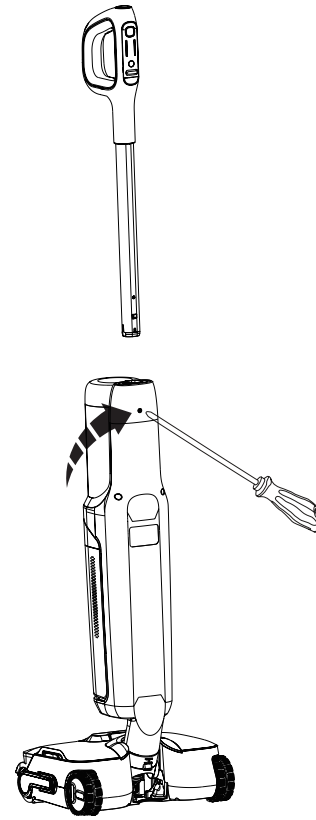
SK

Poznámka:

Zostavenie nádrže na vodu a kefy je uvedené v časti „Ovládanie“ a „Údržba“.



Pre zostavenie rukoväte ju umiestnite do spotrebiča tak, aby ste počuli zacvaknutie.



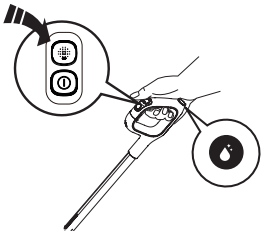
Ak chcete rukoväť demontovať, pomocou nástroja, napríklad skrutkovača, stlačte pružinu na uvoľnenie rukoväti a uvoľnenú rukoväť vytiahnite zo spotrebiča.

Ovládanie

Príprava na použitie

• Pred prvým použitím, prosím, nabíjajte spotrebič počas 4–5 hodín (podrobné informácie nájdete v časti „Pokyny pre nabíjanie“).

*Na základe výsledkov laboratórnych testov Tineco. Laboratórna teplota 4–40 °C.



Tlačidlo ⏻ : Stlačte tlačidlo na zapnutie alebo vypnutie spotrebiča.

Tlačidlo : Spotrebič sa spustí v predvolenom režime AUTO. Krátkym stlačením tlačidla prepínajte medzi režimami AUTO, MAX, SUCTION a QUIET.

Tlačidlo : Stlačte tlačidlo pre spustenie procesu samočistenia.



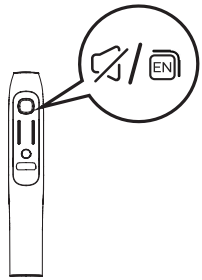
Prepínač režimov

AUTO režim: Snímač iLoop automaticky detekuje stupeň znečistenia podlahy a aplikuje zodpovedajúce množstvo čistiaceho prostriedku a sací výkon. Tento režim automaticky zaisťuje optimálne čistenie.

MAX režim: Spotrebič použije maximálny sací výkon a v prípade zaschnutých škvŕn bude vydávať vodu/roztok.

SUCTION režim: Ideálny na podlahy s odolnými škvrnami od vody.

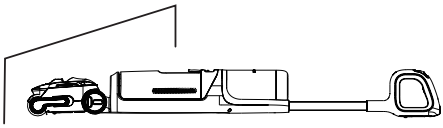
QUIET režim: Tichá prevádzka s predĺženou dobou chodu, ideálna pre prostredie, kde je nutné znížiť hlučnosť.



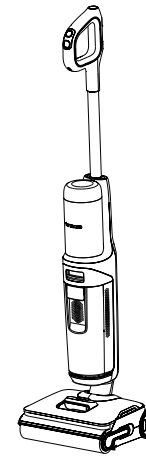
Prepínač mute / výber jazyka

• Krátkym stlačením stlmíte hlasitosť alebo nastavíte hlasitosť.

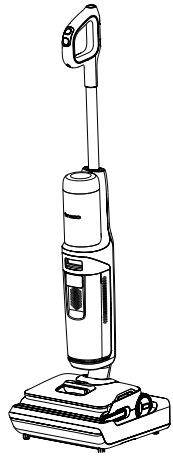
• Dvojitým stlačením prepínate jazyky (ďalšie jazyky budú pridané, zatiaľ sa prosím riaďte aktuálnym návodom).



Na čistenie pod posteľou a nábytkom najprv položte spotrebič rovno.



Keď spotrebič uvediete do zvislej polohy, prestane pracovať. Po sklopení sa opäť spustí.

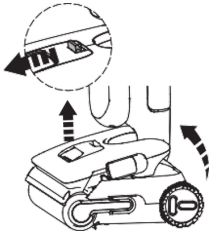


Po ukončení používania umiestnite spotrebič zvislo na nabíjaciu dokovaciu stanicu za účelom dobitia a uskladnenia.

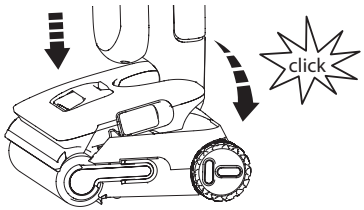
Poznámka:

- Je dôležité zvoliť správny režim a objem vody v nádržke, aby ste dosiahli účinné vyčistenie podlahy.
- Nevysávajte tekutiny s penou.
- Po vypnutí pobeží spotrebič ešte 3 sekundy za účelom vysatia vody zanechanej na povrchu.

Naplnenie nádrže na čistú vodu

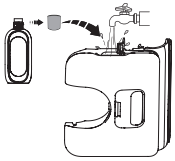


Stlačte tlačidlo na uvoľnenie nádrže na čistú vodu za účelom vybratia nádrže na čistú vodu zo spotrebiča.



Vložte nádrž späť do spotrebiča. V prípade správneho vloženia by ste mali začuť cvaknutie.

POUŽÍVAJTE LEN TINECO ROZTOK

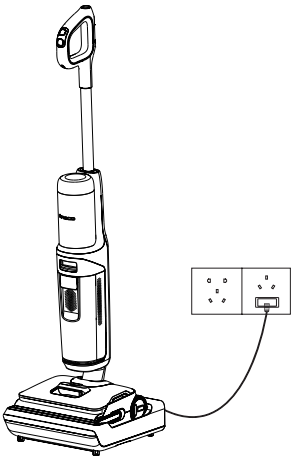


Otvorte veko nádrže a naplňte nádrž vodou z kohútika. Keď je nevyhnutné hlboké čistenie, pridajte do nádrže na čistú vodu jedno viečko roztoku a veko tesne uzavrite.

Poznámka:

Používajte len vodu s teplotou nižšou než 60 °C.
NEPOUŽÍVAJTE HORÚCU VODU.

Pokyny na nabíjanie



- Na nabitie spotrebiča pripojte dokovaciu stanicu na sušenie a nabíjanie k sieti a umiestnite na ňu spotrebič.
- Aby ste predišli zakopnutiu, umiestnite spotrebič počas nabíjania na nabíjaciu dokovaciu stanicu v blízkosti steny.
- Plné nabitie trvá spravidla 4–5 hodín.

Varovanie:

- Nabíjajte tento spotrebič len pomocou nabíjačky dodávanej spoločnosťou Tineco.
- Ak nebudete tento spotrebič dlhší čas používať, musíte ho raz za 3 mesiace nabiť, aby sa zachoval optimálny výkon. Úplné nabitie môže trvať 4–5 hodín.
- Skladujte vo vnútornom prostredí na suchom mieste. Nevystavujte tento spotrebič slnečnému žiareniu alebo teplotám pod nulou. Odporúčaný teplotný rozsah: 4–40 °C.

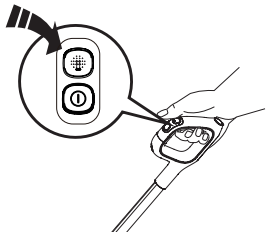
Údržba

SK

Poznámka:

- Na zaistenie optimálneho výkonu a na zamedzenie zápachu po každom použití vždy dôkladne vyčistite a osušte nádrž na znečistenú vodu, filtre, kefový valec a kryt kefového valca.
- Uistite sa, prosím, že je každý diel správne nainštalovaný, inak zariadenie nebude fungovať správne.
- Spotrebič nenamáčajte a neumývajte pod vodou.
- Trocha vody mohla v spotrebiči zostať po kontrole u výrobcu.
- Po dokončení údržby umiestnite spotrebič zvislo na nabíjaciu dokovaciu stanicu. Nevystavujte spotrebič priamemu slnečnému žiareniu a skladujte ho vo vnútornom prostredí na suchom mieste.

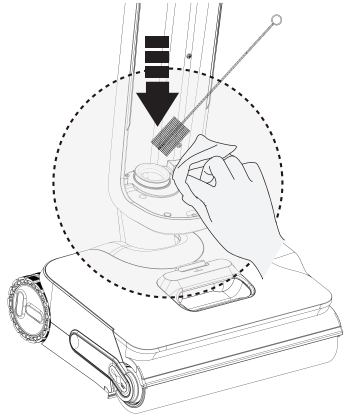
Hlavná časť



Z dôvodu minimalizácie nebezpečenstva zranenia spotrebič pred vykonávaním údržby vypnite.

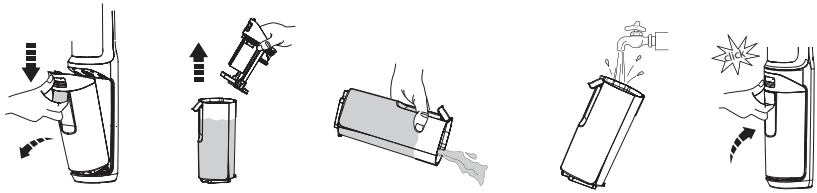


Očistite povrch pomocou handričky a neutrálneho čistiaceho prostriedku. Handrička by mala byť suchá, aby nedošlo k vniknutiu vody do spotrebiča.



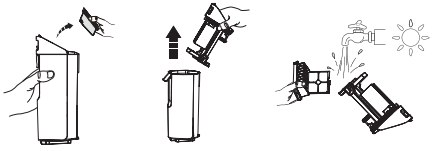
Očistite rúrku vlhkou handričkou alebo čistiacim nástrojom.

Nádrž na znečistenú vodu



- Hneď, ako znečistená voda dosiahne rysku Max, spotrebič prestane pracovať a zobrazí na displeji upozornenie.
- Pre vyprázdnenie nádrže na znečistenú vodu vytiahnite veko nádrže. Vyhoďte úlomky na separátore odpadu do koša. Pomocou čistiaceho nástroja odstráňte zvyšné úlomky. Opláchnite vnútro nádrže na znečistenú vodu a vložte ju späť do spotrebiča.

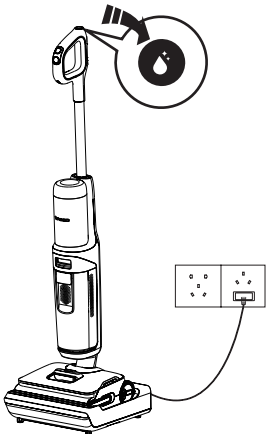
Suchý filter a veko nádrže na znečistenú vodu



- Uchopte zapustenú oblasť na každej strane suchého filtra a vytiahnite ho hore. Opláchnite ho pod tečúcou vodou a pred opätovným nasadením na veko nádrže na znečistenú vodu ho dôkladne vysušte.

* Pre pohodlnú výmenu je súčasťou príslušenstva spotrebiča náhradný suchý filter.

Samočistenie kefového valca

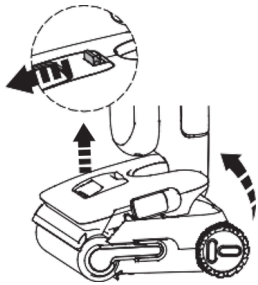


1. Umiestnite spotrebič na dokovaciu stanicu na sušenie a nabíjanie a stlačením tlačidla samočistenia spustite proces.
2. Po dokončení sa spotrebič začne nabíjať.

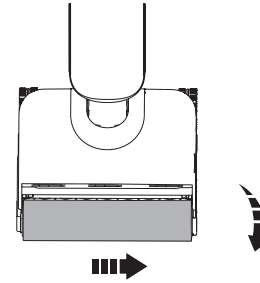
Poznámka:

- Uistite sa, že je spotrebič pripojený a že je batéria dostatočne nabitá (aspoň 22 %).
- Pred cyklom samočistenia očistite, prosím, nádrž na znečistenú vodu a zaistite, aby bola hladina vody v nádrži na čistú vodu na úrovni >40 %.
- Ak počas procesu sušenia stlačíte tlačidlo samočistenia, proces sušenia sa preruší. Môžete ho znovu stlačiť pre reštartovanie samočistenia.

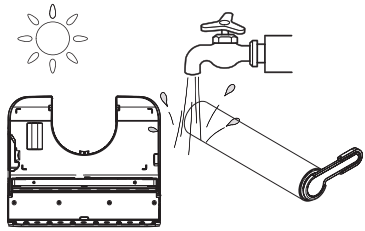
Kefový valec



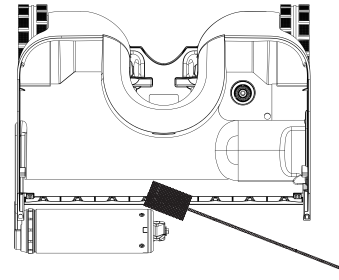
Stlačte tlačidlo na uvoľnenie nádrže na čistú vodu pre jej vyňatie zo spotrebiča.



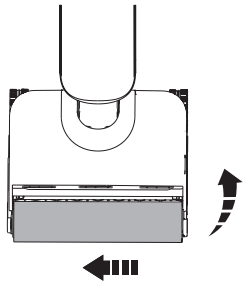
Odstráňte kefový valec uchopením príchytky kefového valca a vytiahnutím.



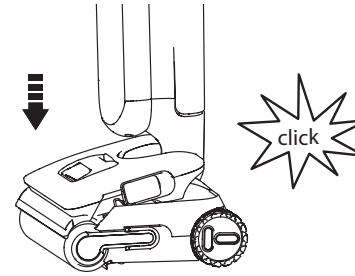
Pomocou čistiaceho nástroja odstráňte vlasy a úlomky namotané na valci a vodou opláchnite valec a zadnú časť nádrže na čistú vodu. Pred opätovnou inštaláciou ich nechajte úplne uschnúť.



Pomocou čistiaceho nástroja odstráňte vlasy a úlomky z komory a otvoru kefového valca.

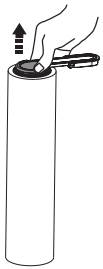


Nasaďte kefový valec späť tak, že jeho koniec zasuniete do ľavej strany držiaka a potom pripevníte príchytku valca k magnetickej západke na pravej strane, aby valec zapadol na miesto.



Vložte nádrž späť do spotrebiča. V prípade správneho vloženia by ste mali začuť cvaknutie.

Výmena kefového valca



Vybratie



Nasadenie



Vytiahnite rukoväť valca a valec vyberte. Po odstránení nainštalujte rukoväť do nového kefového valca.

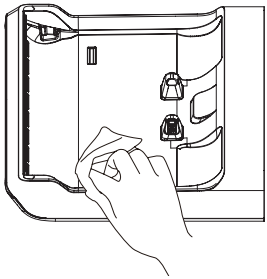
Pri vyberaní neťahajte priamo za ťažný krúžok kefového valca.

Poznámka:

• Na zaistenie optimálneho výkonu vymeňte kefový valec každých 6 mesiacov.

Čistenie a sušenie dokovacej stanice

Aby ste zaistili optimálnu prevádzku, pravidelne utrite dokovaciu stanicu handričkou.



Poznámka:

Neoplachujte dokovaciu stanicu pod vodou.

Riešenie problémov

SK

Problém	Možná príčina	Riešenie
Spotrebič nie je možné zapnúť.	1. Spotrebič je vybitý 2. Automatická ochrana pred prehriatím	1. Nabite spotrebič. 2. Po vychladnutí reštartujte.
Slabé nasávanie	1. Nie je nainštalovaný suchý filter alebo je suchý filter znečistený. 2. Kefový valec je znečistený. 3. Rúrka je znečistená.	1. Nainštalujte suchý filter alebo ho očistite a nechajte úplne uschnúť. 2. Očistite kefový valec. 3. Očistite rúrku.
Rozsvieti sa indikátor zablokovaného kefového valca. Zaznie upozornenie: Please clean the brush roller.	Kefový valec je zablokovaný.	Odstráňte príčinu zablokovania.
Rozsvieti sa indikátor prázdnej nádrže na vodu. Zaznie upozornenie: Insufficient water in the Clean Water Tank. Please fill up water	1. Nádrž na čistú vodu je prázdna. 2. Nádrž na čistú vodu nie je správne vložená.	1. Doplňte vodu. 2. Vložte nádrž správne.
Rozsvieti sa indikátor plnej nádrže na znečistenú vodu. Zaznie upozornenie: Dirty Water Tank is full. Please empty it	Voda v nádrži na znečistenú vodu dosiahla rysku MAX.	Vyprázdnite nádrž a potom ju vložte späť.
Stav batérie <10 %. Zaznie upozornenie: Battery low. Please charge the appliance	Spotrebič je vybitý.	Nabite spotrebič alebo ho reštartujte.
Počas prevádzky nesvieti žiadny indikátor.	Porucha motora, porucha akumulátora, porucha nabíjania	1. Ochlaďte spotrebič a reštartujte ho. 2. Zaistite, aby bola zástrčka správne zasunutá.
Nepretržité modré svetlo svieti	Porucha alebo zablokovanie senzora nečistôt	Odstráňte prekážku, vyčistite kanál na nečistoty alebo reštartujte
Ikona samočistenia bliká.	Kefový valec je znečistený.	Spustite samočistenie.

Porucha sušenia	Zástrčka nie je správne zasunutá.	Skontrolujte, či je zástrčka správne zasunutá a či je v zásuvke elektrická energia.
	Kefový valec je pokrytý úlomkami, ktoré sa ťažko odstraňujú.	Očistite kefový valec.

Poznámka:
Ak pomocou vyššie uvedeného sprievodcu riešením problémov nenájdete riešenie, vyhľadajte na našej webovej stránke **www.tineco.com** ďalšiu podporu.

Záruka

2-ROČNÁ OBMEDZENÁ ZÁRUKA

- Týka sa len nákupov u autorizovaných predajcov Tineco.
- Je podmienená dodržiavaním požiadaviek uvedených v tomto návode na obsluhu a podlieha ďalším nižšie uvedeným podmienkam.
- Táto záruka sa riadi a vykladá podľa zákonov krajiny, v ktorej prebehol nákup. Poskytujeme 2-ročnú záruku alebo záručnú lehotu stanovenú platnými miestnymi zákonmi, pričom platí dlhšia z týchto lehôt.

ČO JE PREDMETOM ZÁRUKY?

- Na váš spotrebič Tineco poskytujeme 2-ročnú záruku na pôvodné chyby materiálu a spracovania za predpokladu použitia v súkromných domácnostiach podľa pokynov v tomto návode na obsluhu Tineco. Na samostatne zakúpené motorové príslušenstvo a akumulátory sa poskytuje 1-ročná záruka.
- Táto záruka zahŕňa, bez akýchkoľvek ďalších nákladov z vašej strany, všetku prácu a diely nevyhnutné na zaistenie správneho prevádzkového stavu spotrebiča počas záručnej lehoty.
- Táto záruka je platná len vtedy, keď sa toto zariadenie používa v krajine, v ktorej sa predalo.

ČO NIE JE PREDMETOM ZÁRUKY?

Spoločnosť Tineco nenesie zodpovednosť za náklady, poškodenia alebo opravy vzniknuté v dôsledku:

- Zakúpenia spotrebiča od neautorizovaného predajcu.
- Neopatrnej obsluhy alebo manipulácie, nesprávneho použitia, zneužitia a/alebo nedostatku údržby alebo používania v rozpore s týmto návodom na obsluhu Tineco.
- Použitia spotrebiča na iné než bežné domáce účely, ako napríklad na komerčné účely alebo na prenájom.
- Používania, montáže alebo inštalácie dielov v rozpore s návodom na obsluhu Tineco.
- Používania iných dielov alebo príslušenstva, než tých vyrobených alebo odporúčaných spoločnosťou Tineco.
- Vonkajších faktorov nesúvisiacich s kvalitou a používaním produktu, ako je napríklad počasie, úpravy, nehody, výpadky elektriny, prúdové rázy alebo vyššia moc.
- Oprav alebo zmien vykonaných neautorizovanými stranami alebo zástupcami.
- Neodstránenia upchatia alebo iných nebezpečných materiálov zo spotrebiča.
- Normálneho opotrebovania, vrátane normálneho opotrebovania dielov, ako je napríklad kôš, pás, filter, HEPA filter, kefový valec a napájací kábel (alebo kde sa diagnostikovalo vonkajšie poškodenie alebo zneužitie), poškodenia koberca alebo podlahy v dôsledku používania v rozpore s pokynmi výrobcu alebo nevypnutia kefového valca v prípade

potreby.

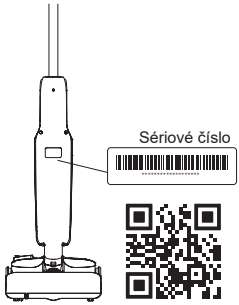
- Skrátenia času prevádzky na jedno nabitie v dôsledku starnutia alebo používania akumulátora.

OBMEDZENIA ZÁRUKY

- Akékoľvek predpokladané záruky týkajúce sa vášho spotrebiča vrátane, avšak nie výhradne, záruky predajnosti alebo vhodnosti na konkrétny účel, sú obmedzené na dobu trvania tejto záruky.
- Záruka sa vzťahuje len na pôvodného majiteľa a pôvodný akumulátor a nie je prenosná.
- Táto obmedzená záruka vám poskytuje špeciálne zákonné práva. Môžete mať aj ďalšie práva, ktoré sa líšia podľa regiónu.
- Záruky výrobcu nemusia platiť vo všetkých prípadoch v závislosti od faktorov, ako je používanie produktu, miesto zakúpenia produktu alebo predajca, od ktorého ste produkt zakúpili.
- Prečítajte si, prosím, pozorne túto záruku a v prípade akýchkoľvek otázok kontaktujte výrobcu.

ZÁRUČNÝ SERVIS

Zaregistrujte sa: Dôrazne vám odporúčame, aby ste si po zakúpení svoj spotrebič zaregistrovali prihlásením na našu oficiálnu webovú stránku (www.tineco.com) alebo naskenovaním QR kódu (pozrite vpravo) a mohli tak využívať exkluzívne výhody. Pri registrácii, prosím, zadajte celé sériové číslo (nachádza sa na zadnej strane spotrebiča). Nezaregistrovanie vášho produktu však neznamená obmedzenie vašich práv.



Postup pri reklamácii: Nevyhadzujte, prosím, doklad o kúpe. Ak chcete uplatniť reklamáciu v rámci našej Obmedzenej záruky, musíte poskytnúť sériové číslo a originálny doklad o kúpe obsahujúci dátum zakúpenia a číslo objednávky.
Všetky práce vykoná spoločnosť Tineco alebo jej autorizovaný zástupca.
Akékoľvek vymenené chybné diely sa stanú majetkom spoločnosti Tineco.
Servis v rámci tejto záruky neznamená predĺženie záručnej lehoty.

Navštívte webovú stránku Tineco **www.tineco.com** a vyhľadajte odborný zákaznícky servis.

tineco

Live Easy.
Enjoy Life.

tinecoglobal

www.tineco.com

Kontaktujte nás – ozveme se vám zpět do 1 pracovního dne.

Kontaktujte nás – ozveme sa vám späť do 1 pracovného dňa.